

THE SECOND WORLD WAR

二战图文典藏

AN ILLUSTRATED
HISTORY OF WWII

[英]《战争图解》杂志 (War Illustrated) / 编
任学勇 曹俊 等 / 译

 解放军出版社

BATTLE ASSAULT

3[★]

激战重围

历史时间 1940.7.6 ~ 1941.1.3

历史事件 德国潜艇成功潜入大西洋；英国皇家海军击沉法国舰队；不列颠之战；伦敦闪电战开始了；塔兰托之战；考文垂遭到轰炸



二战图文典藏丛书

THE SECOND WORLD WAR
An Illustrated History of WWII

激战重围
BATTLE ASSAULT

[英]《战争图解》杂志 (War Illustrated) 编
任学勇 曹俊 等 译

解放军出版社

3

图书在版编目(CIP)数据

激战重围. 第3卷 / 英国《战争图解》杂志编; 曹俊等译, --2版. --北京: 解放军出版社, 2013.1

(二战图文典藏丛书)

ISBN 978-7-5065-6395-6

I. ①激… II. ①英… ②曹… III. ①第二次世界大战—史料 IV. ①K152

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 114601 号

由 Trident Press International 授权出版
在中国境内发行销售

版权登记(图字)军-2011-166 号

版权所有 违者必究

书 名: 激战重围

作 者: 英国《战争图解》杂志

责任统筹: 姜念光

装帧设计: 王 梓 朱宏华

出版发行: 解放军出版社

社 址: 北京地安门西大街 40 号 邮编: 100035

电 话: (010)66531659

E-mail: jfjcbbs@126.com

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京世知印务有限公司

开 本: 1/16

字 数: 820 千字

印 张: 32.375

版 次: 2013 年 1 月第 1 版

印 次: 2013 年 1 月北京第 1 次印刷

ISBN 978-7-5065-6395-6

定 价: 66.00 元

(如有印刷、装订错误, 请寄本社发行部调换)



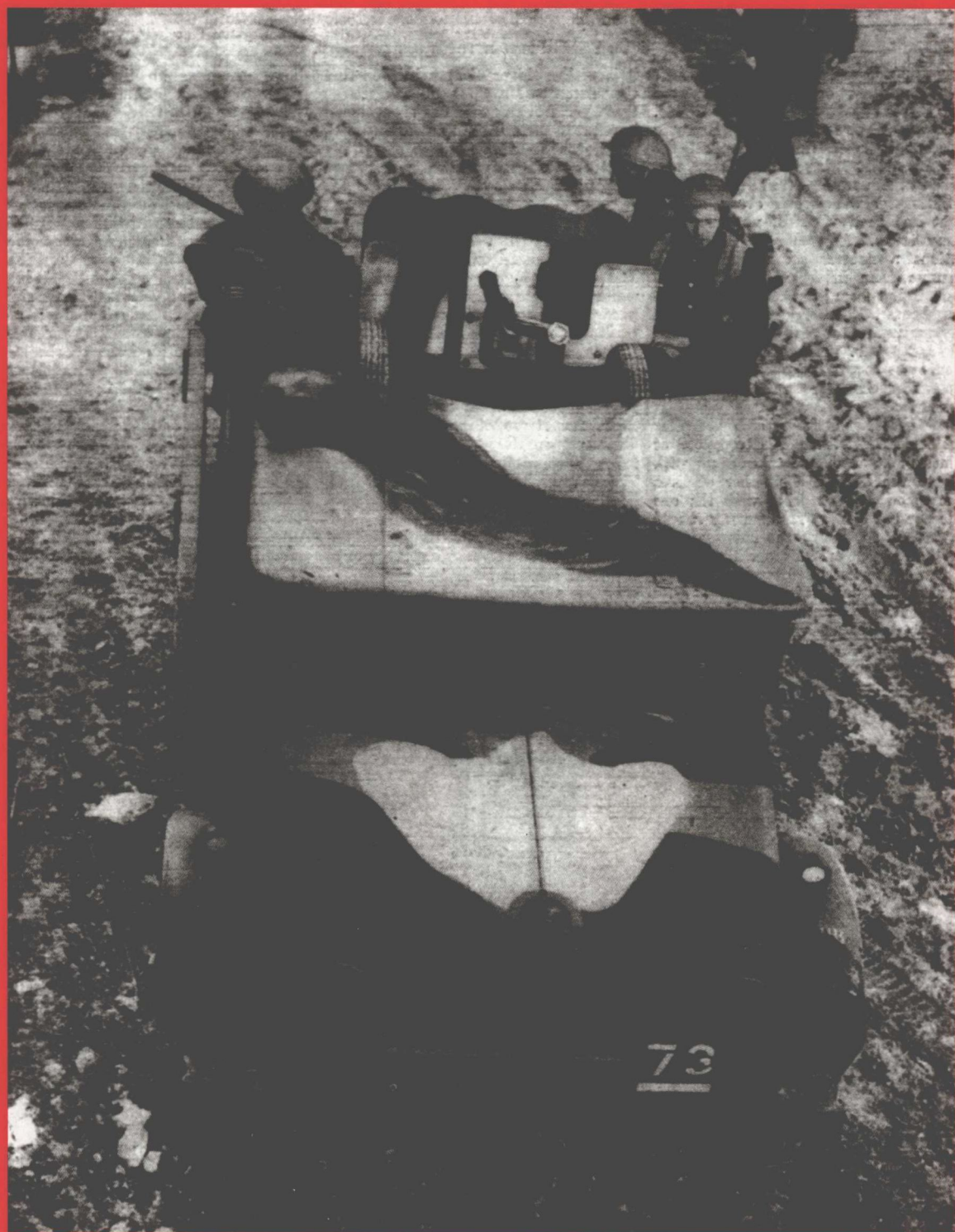
芬兰农民总统正在堑壕中。卡伊奥总统，曾经是一个农民，在为自由的战斗中成为芬兰的总统。他正在视察南部的芬兰军队。在部队最高指挥官的陪同下，他正在检查机枪发射炮台。



在芬兰人的枪弹和军需品中，再也没有比高射机枪更有价值的了。这是一名芬兰炮手正在操作一门高射机枪，准备用它打击轰炸芬兰的飞机。



1940年元月份结束了，在2月份开始的时候，面对德国长时间经常性的战争威胁，远征军仍然在等待着大规模进攻。就像他们的眼睛看到的一样，村庄覆盖着白雪，天气非常寒冷。这样的天气不适合大规模的运动和机械化部队作战，但你从不敢这样说，因为在防线上敌人一刻也没有松懈。



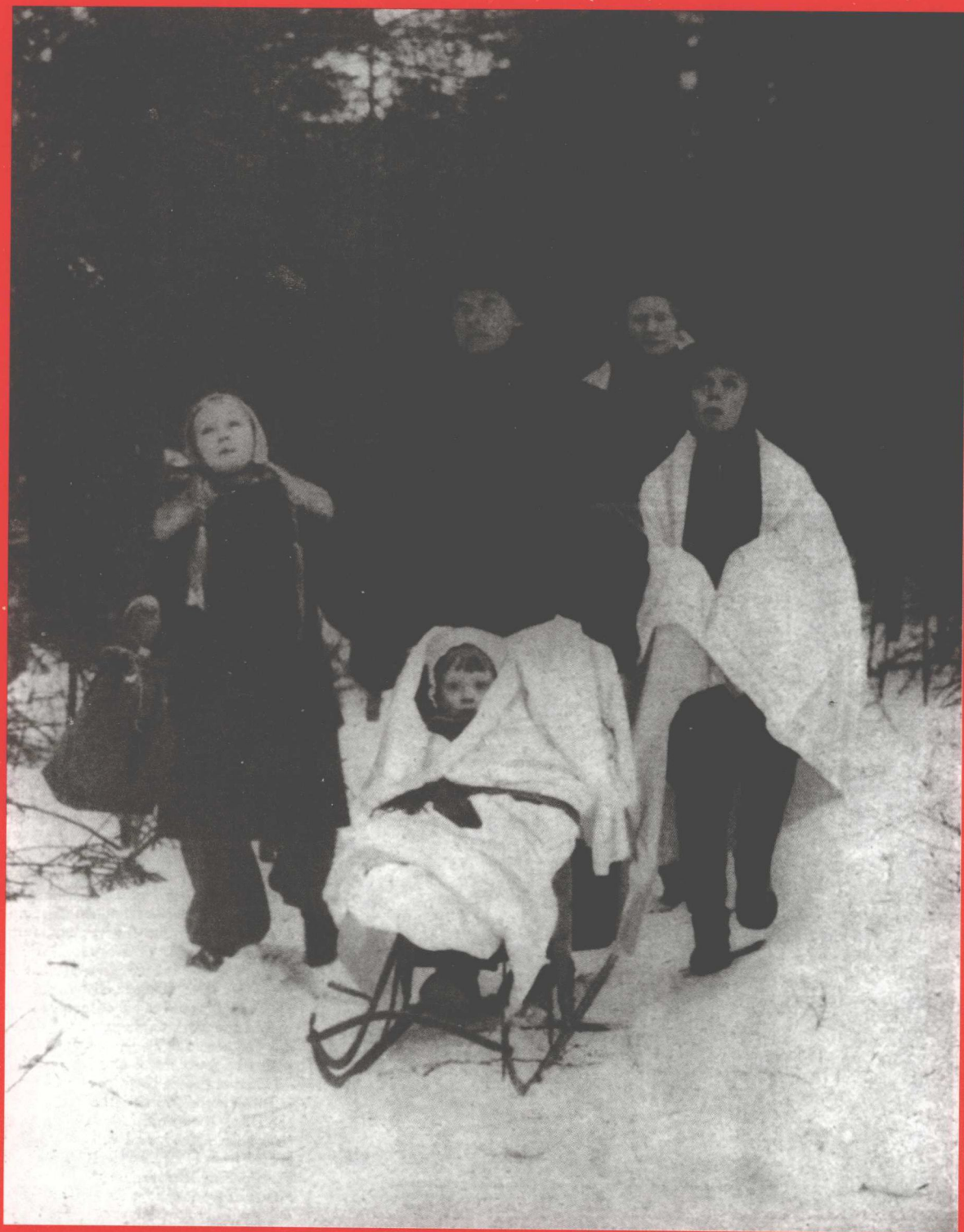
坦克的到来，引起了一整套新型防御技术的出现。精心制作的坦克陷阱是每条坚固防线的重要组成部分，而反坦克炮是坦克对手中最令人敬畏的武器。



在海战中取得了辉煌战果的“哥萨克”号和“埃克赛特”号，载着荣誉和责任回到了祖国。2月15日，温斯顿·丘吉尔同海军部长达德利·庞德和约翰·西蒙一起登上了停泊在普利茅斯的“埃克赛特”号，并向海军官兵发表了演讲。



在法国东北的一些地方仍然留有第一次世界大战的遗迹——建筑物损坏得非常严重，根本没有希望修复，也不值得把它们夷为平地。这儿看到的是前进中的威尔士警卫队，他们正在学习如何将这残垣断壁当作盾牌保护自己。



芬兰的妇女和儿童满眼搜寻的目光，看起来他们很担心。小孩盖着白床单伪装起来，希望这样能逃脱敌人的眼睛。即使在森林里，他们也不安全，飞机从他们头上又一次飞过。



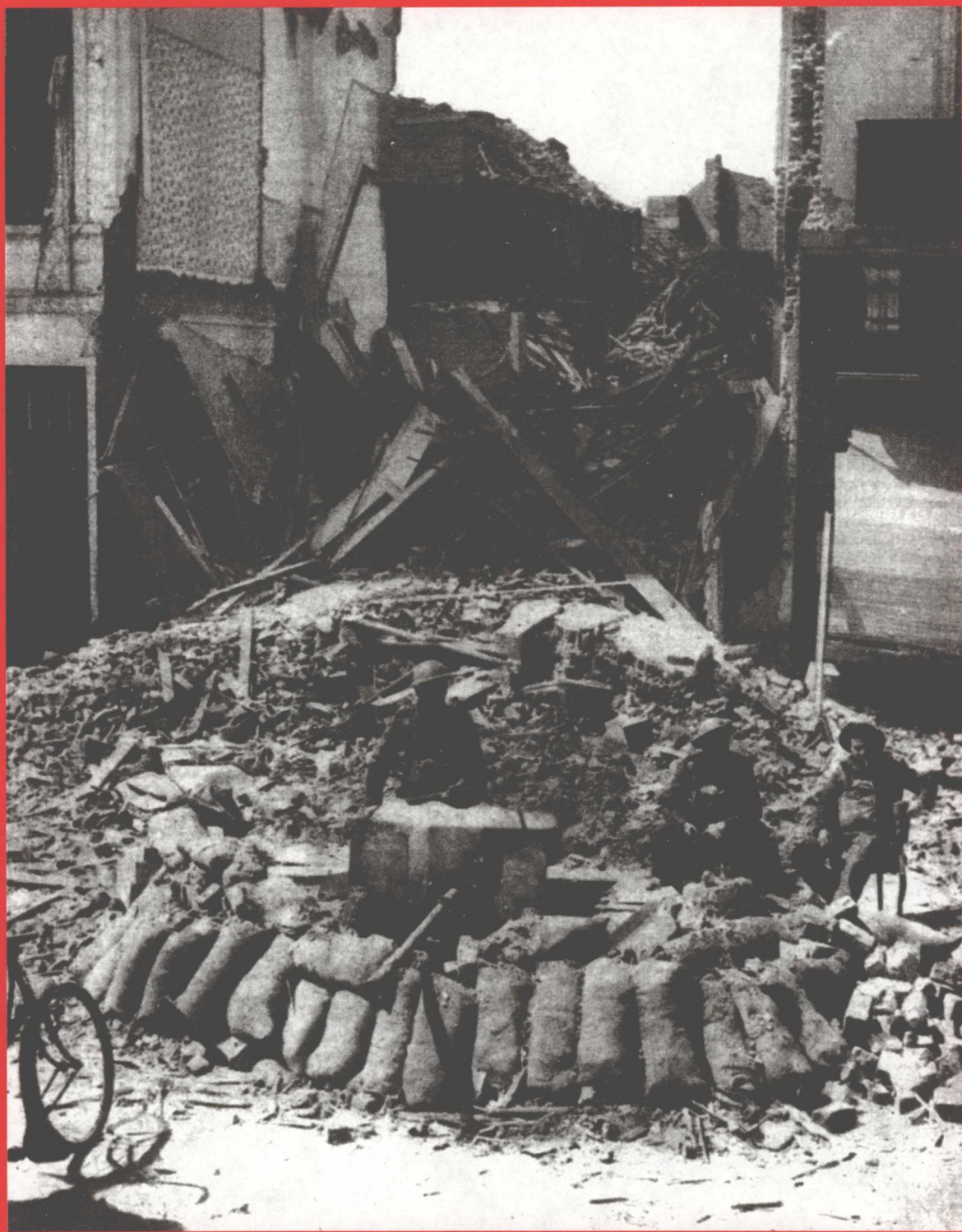
这张照片好似悲惨世界的圣母像，把纳粹带来的战争灾难具体化了。住在一个避难所里的一对母子，孩子太小还不明白，但这位对自己的士兵丈夫的命运一无所知的母亲，失去了家园，失去了财产，成了一个被遗弃的人。



潜艇船员的训练，不仅要学会在海上操控非常复杂的机械，而且还要学会使用戴维斯逃生装置。



在沙漠中，地面与空中保持着联系。在沙漠条件下，地面部队与空军部队之间的合作，就如这张非同寻常的照片所暗示的那样，绝对是真正可靠的。



在战争中饱受苦难的城市，是凶猛的纳粹想要夺取的目标。在房前的沙袋围城的防御工事中摆着英军的反坦克炮，背后的房屋已被敌军炸毁。



这位年轻的伊拉克哨兵站立在一座油井旁注视着油田，守卫着国家财富。

《二战画史》编委会

主编：崔长琦

副主编：濮继红、孙旭

成员（1~10卷统稿者、主要翻译者及审稿者）：

马成翼、乐俊淮、苏银荣、辛锡禄、任学勇、李景龙、汪宾、吕彬、曹子珏、谭钢兵、王志文、汤家玉、杜福增、曲涛、孙健峰

翻译人员（1-10卷）：

阮光峰、廖兴和、杨雷、靳敬纯、张占贵、张立亭、韩建辉、李荣涛、李占芹、杨汉明、袁朝辉、林彬、赵军、杜增义、张志昌、王勇、曹俊、华正红、赵莉、邱华莲、陈昌升、赵建利、公晓燕、曹鸿涛、陈宏、李水生、刘勇刚、龚波、郑云华、王维、王文滋、王阳、周由强、王晓辉、索盈、刘万侠、刘仁凤、孙红、郭艳霞、黄志文、张志耘、曹仁义、刘磊、王俊义、李勇志、尹鸿涛、冯钱、李英利、李燕容、沈德静、于海洋、马祥林、曹子敬、曹子君、曾峥、赵羽飞、李雪娇、赵拥军、刘郁林、唐丽娟、邵贵宾、黄学爵、史正勇、王国平、刘磊、焦亮、李新市、吴玉才、李强、李国霞、张晓芸、陈朝霞、杨坡、李伟、高兰芳、范玲、刘靖、王艳姝、郑晓晶、孙彩云、王菡、冯广通、崔兆雅

本卷翻译人员：

任学勇、曹俊、华正红、赵莉、邱华莲、陈昌升、赵建利、公晓燕、曹鸿涛、陈宏、李水生、刘勇刚

第3卷内容简介

《二战画史》第3卷包括了周刊第45~第70期。在本书中,对历史上最令世界震惊的重大事件进行了言简意赅的描述,并且附有无可匹敌的丰富的图片资料。在第2卷的注解中,编辑曾评论道“可以同这些令人激动和具有历史意义的时期相比拟的已经一去不复返了。”这句话仍可再次自信地在这一卷中得以重申。他还说,不敢猜测在接下来的几卷中将会被展现得如何淋漓尽致。

游览第三卷,你将体会到人的想象力是多么有限,尽管最严重的战争灾难已经降临在我们身上——挪威、芬兰、比利时,还有极不公正的我们盟国的叛变——法国。这一卷包含的主要时事事件是不列颠之战,虽然这是一场不知如何结束的战争,但是没有人惧怕最终的结局。令人振奋的是,在第三卷中,我们尼罗河的军队以及我们值得尊敬的在阿尔巴尼亚的希腊军队所显现出的荣耀的辉煌战绩,以至在战争结束时怀着高度的希望和自信,无论有什么样的审判仍在等候着我们。

综合的索引已被精心编排,使得在查找与本卷相关的文章知识和图片资料变得方便快捷。只要概略的阅读一下,就可见我们当代战争编年史的精细及广泛。